

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 юли 1992 година

относно въпросниците към директивите за водния сектор

(92/446/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 76/464/ЕИО на Съвета от 4 май 1976 г. относно замърсяването на водната околна среда на Общността, причинено от определени опасни вещества¹, изменена с Директива 91/692/ЕИО от 23 декември 1991 г. относно стандартизиране и рационализиране на докладите за прилагане на някои директиви, свързани с околната среда², и по-специално член 13, параграф 1 от нея, както и съответните разпоредби на други директиви, посочени в приложение I към Директива 91/692/ЕИО,

като взе предвид Директива 75/440/ЕИО на Съвета от 16 юни 1975 г. относно изискванията за качество на повърхностните води, предназначени за производство на питейна вода в държавите-членки³, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО, и по-специално член 9а от нея,

като взе предвид Директива 80/778/ЕИО на Съвета от 15 юли 1980 г. относно качеството на водата, предназначена за консумация от човека⁴, последно изменена и допълнена с Директива 91/692/ЕИО, и по-специално член 17а от нея,

като взе предвид Директива 76/160/ЕИО на Съвета от 8 декември 1975 г. относно качеството на водите за къпане⁵, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО, и по-специално член 13 от нея,

като има предвид, че от държавите-членки се изисква да изготвят доклад за изпълнението на определени директиви на Общността въз основа на въпросници или схеми, изготвени от Комисията; като има предвид, че съгласно член 6 от Директива 91/692/ЕИО тези въпросници или схеми се изготвят от Комисията, подпомагана при тази задача от комитет, съставен от представители на държавите-членки и председателстван от представители на Комисията;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището, изразено от гореупоменатия комитет или не са били предмет на становище на комитета в срока, определен от председателя на комитета;

РЕШИ:

¹ ОВ L 129, 18.5.1976 г., стр. 23

² ОВ L 377, 31.12.1991 г., стр. 48

³ ОВ L 194, 25.7.1975 г., стр. 26

⁴ ОВ L 229, 30.8.1980 г., стр. 11

⁵ ОВ L 31, 5.2.1976 г., стр. 1

Член 1

Въпросниците, които се съдържат в приложението, се приемат.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 27 юли 1992 година.

За Комисията:
Karel VAN MIERT
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА СХЕМИТЕ

I. Схема на въпросника относно следните директиви:

- Директива 76/464/ЕИО на Съвета от 4 май 1976 г. относно замърсяването на водната околна среда на Общността, причинено от определени опасни вещества;
 - Директива 82/176/ЕИО на Съвета от 22 март 1982 г. за граничните стойности и целевите показатели за качество за изхвърлянията на живак от отрасъла на хлор-алкална електролиза⁶;
 - Директива 83/513/ЕИО на Съвета от 26 септември 1983 г. за граничните стойности и целевите показатели за качество за отделянето на кадмий⁷;
 - Директива 84/156/ЕИО на Съвета от 8 март 1984 г. относно граничните стойности и целевите показатели за качество за изхвърлянията на живак от други отрасли, освен този на хлор-алкалната електролиза⁸;
 - Директива 84/491/ЕИО на Съвета от 9 октомври 1984 г. за пределно допустимите норми и целите за качество на отделянето на хексахлорциклохексан⁹
- и
- Директива 86/280/ЕИО на Съвета от 12 юни 1986 г. относно пределно допустимите норми и целите за качество на заустванията на определени опасни вещества, включени в Списък I от приложението към Директива 76/464/ЕИО¹⁰,

последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

II. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 78/659/ЕИО на Съвета от 18 юли 1978 г. за качеството на сладките води, които се нуждаят от опазване или подобряване, за да са годни за живота на рибите¹¹, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

III. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 78/176/ЕИО на Съвета от 20 февруари 1978 г. относно отпадъци от производството на титанов диоксид¹², изменена с Директива 83/29/ЕИО, и последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

IV. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 79/923/ЕИО на Съвета от 30 октомври 1979 г. относно изискванията за качеството на водите за развъждане на черупкови организми¹³, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

⁶ ОВ L 81, 27.3.1982 г., стр. 29

⁷ ОВ L 291, 24.10.1983 г., стр. 1

⁸ ОВ L 74, 17.3.1984 г., стр. 49

⁹ ОВ L 274, 17.10.1984 г., стр. 11

¹⁰ ОВ L 181, 4.7.1986 г., стр. 16

¹¹ ОВ L 222, 14.8.1978 г., стр. 1

¹² ОВ L 54, 25.2.1978 г., стр. 19

V. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 80/68/ЕИО на Съвета от 17 декември 1979 г. относно опазването на подпочвените води от замърсяване, причинено от определени опасни вещества¹⁴, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

VI А. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 75/440/ЕИО на Съвета от 16 юни 1975 г. относно изискванията за качество на повърхностните води, предназначени за производство на питейна вода в държавите-членки, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

VI Б. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 79/869/ЕИО на Съвета от 9 октомври 1979 г. относно методите на измерване и честотата на вземане на проби и анализ на повърхностните води, предназначени за производството на питейна вода в държавите-членки¹⁵, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

VII. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 80/778/ЕИО на Съвета от 15 юли 1980 г. относно качеството на водата, предназначена за консумация от човека, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

VIII. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 76/160/ЕИО на Съвета от 8 декември 1975 г. относно качеството на водите за къпане, последно изменена с Директива 91/692/ЕИО.

¹³ ОВ L 281, 10.11.1979 г., стр. 47

¹⁴ ОВ L 20, 26.1.1980 г., стр. 43

¹⁵ ОВ L 271, 29.10.1979 г., стр. 44

I. СХЕМА НА ВЪПРОСНИКА ОТНОСНО ДИРЕКТИВА 76/464/ЕИО И ПРОИЗВОДНИТЕ ѝ ДИРЕКТИВИ

(Точният формат на таблиците ще бъде готов на по-късен етап, заедно с прецизно пояснение за всеки въпрос)

Допълнение 1: Съкратена таблица с въпросите, които изискват отговор след първия доклад, само ако са настъпили изменения.

Допълнение 2: Списък на промишлените сектори/ -процеси, за които се отнасят въпросите, свързани с веществата от списък I.

Общи бележки:

(*) Незадължителни данни, ако има такива.

(**) Броят/цифрата следва да бъдат свързани с всеки голям речен басейн (воден поток, както в приложение I към Решение 77/795/ЕИО на Съвета, ОВ L 334, 24.12.1977 г., стр. 29, последно изменено с Решение 86/574/ЕИО на Съвета, ОВ L 335, 28.11.1986 г., стр. 44, и с крайбрежните зони (териториални/вътрешни крайбрежни и естуарни води), с цел да се получи информация за региона.

A. Мерки, отнасящи се до веществата от Списък I към Директива 76/464/ЕИО

1. Разрешения за директно изхвърляне в повърхностни води (**)

За промишления сектор/-процеси от допълнение II, се посочва броят на всички издадени разрешения, които са все още в сила, за директно изхвърляне във водата. Посочва се в скоби какъв процент от всички изхвърляни вещества са предмет на разрешения.

(Член 3, параграф 1)

Съответни промишлени сектори/-процеси		1980*	1985*	1990*	1995
1.	Живак				
	...				
	...				
	Сума:				
2.	Кадмий				
	...				
	...				
	Сума:				
3.	...				
	...				
	Сума:				
	...				
	...				
17.2.	...				
	Сума:				

2. Разрешения за изхвърляне в канализацията (**)

За промишления сектор/-процеси от допълнение II, се посочва броят на всички издадени разрешения, които са все още в сила, за изхвърляне в канализацията. Посочва се в скоби какъв процент от изхвърляните вещества са предмет на разрешения.

(Член 3, параграфи 1 и 2)

Съответни промишлени сектори/-процеси		1980*	1985*	1990*	1995
1.	Живак				
	...				
	...				
	Сума:				
2.	Кадмий				
	...				
	...				
	Сума:				
3.	...				
	...				
	Сума:				
	...				
	...				
	...				
17.2.	...				
	Сума:				

3. Емисионни норми за директни изхвърляния в повърхностни води (**)

Какви емисионни норми са били разработени по принцип за разрешенията за директно изхвърляне (Вж. въпрос А.1) във вода?

(Член 3, параграф 2, член 5 и член 6, параграф 1)

NB:

- а) само обхват на стойностите, базирани на/произтичащи от съществуващи национални/регионални норми или на директиви на ЕИО.
- б) в скоби годината, в която тези емисионни норми са влезли в сила.
- в) посочват се емисионните норми, произтичащи от:
 - най-добрите налични технически средства (член 6, параграф 1)
 - целите за качество (член 6, параграф 2)
 - определени екотоксикологични условия (член 5, параграф 2).
- г) как емисионните норми са дефинирани и измерени (използвани референтни методи или други)?

Съответни промишлени сектори/-процеси	Общо тегло (kg/a)	Изхвърлено количество спрямо производствената мощност (g/t)	Концентрация (mg/l)
---------------------------------------	-------------------	---	---------------------

1.	Живак			
1.1.	Хлоралкална електролиза			
	...			
	...			
2.	Кадмий			
	...			
	...			
3.	...			
	...			
	...			
	...			
17.2.	...			

4. Емисионни норми на изхвърляния в канализацията (**)

Какви емисионни норми са били фиксирани по принцип за разрешенията за изхвърляне в канализацията (Вж. въпрос 2) ?

(Член 3, параграф 2, член 5 и член 6, параграф 1)

NB:

Същите забележки от а) до г), както за въпрос 3.

Съответни промишлени сектори/- процеси		Общо тегло (kg/a)	Изхвърлено количество спрямо производствената мощност (g/t)	Концентрация (mg/l)
1.	Живак			
1.1.	Хлоралкална електролиза			
	...			
	...			
2.	Кадмий			
	...			
	...			
3.	...			
	...			
	...			
	...			
17.2.	...			

5. Крайни срокове за разрешенията и/или емисиите

Какви крайни срокове са били фиксирани по принцип с оглед придържане към разрешенията (период на валидност) и към емисионните норми?

(Член 3, параграфи 3 и 4 и член 6, параграф 4)

Съответни промишлени сектори/- процеси		В кой момент е настъпило привеждането в съответствие (година) с нормата на ЕИО от всички инсталации от съответния сектор?	Срок на валидност на индивидуалните разрешения (се посочва средната валидност и/или само обхвата)
1.	Живак		
1.1.	Хлоралкална електролиза		
	...		
	...		
2.	Кадмий		
	...		
	...		
3.	...		
	...		
	...		
	...		
17.2.	...		

6. Емисии (товари) в повърхностните води (**)

Посочва се общото количество на допустимите емисии на изхвърляните вещества от списък I.

NB:

Могат да се дадат прогнози за 1998 г.

Година	Вещество (kg/a)				
	1. Hg	2. Cd	3.		17. TCB
1996					
1998 (*)					

7. Опис

Посочват се петте най-големи изхвърляния за всяко едно от 17-те вещества от списък I и условията на разрешенията.

(Член 11)

Разрешени емисии

№	Име, Вид или сектор от промишлеността/процеси, Година на издаване на	Общо тегло (kg/a)	Изхвърлено количество спрямо	Концентрация (mg/l)	Период на валидност
---	---	-------------------------	------------------------------------	------------------------	---------------------------

	разрешението		производствената мощност (g/t)		(години)
1.	Живак				
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
2.	Кадмий				
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	...				
	...				
	...				
	...				
	...				
	...				
17.	Трихлоробензен				
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				

*8. Цели за качество на повърхностните води (**)*

Какви норми/цели за качество са фиксирани за повърхностните води, утайките и флората и фауната по отношение на разрешенията за изхвърляния?

(Член 5, параграф 2 и член 6, параграф 2)

NB:

а) Повърхностните води обхващат:

- вътрешни повърхностни води,
- естуари,
- вътрешни крайбрежни води, различни от естуарите,
- териториални морски води.

б) Посочва се в скоби годината, в която тези норми за качество са влезли в сила.

*9. Мониторинг (станции) (**)*

Колко от станциите за мониторинг за всяко едно от 17-те опасни вещества от списък I са действащи? (Пример: член 4 от Директива 82/176/ЕИО, член 4 от Директива 83/513/ЕИО, ...)

NB:

а) Годината, в която са започнали измерванията.

б) Посочват се използваните методи за измерване.

в) Видът на необходимите резултати от мониторинга и начинът на представянето им ще бъдат посочени в окончателния въпросник.

10. Специфични програми

Какви специфични програми за всяко едно от 17-те опасни вещества от списък I са били разработени (или са в процес на разработване) съгласно член 5 от Директива 86/280/ЕИО и членовете със същото съдържание от производните директиви (напр. член 4 от Директива 84/156/ЕИО)?

NB:

Начинът на представяне ще бъде посочен в окончателния въпросник.

Б. Мерки, отнасящи се до веществата от списък II

*1. Програми за намаляване на замърсяването с веществата от списък II, включително и с веществата кандидати от списък I (**)*

(Член 7)

Какви специфични програми са били разработени (или са в процес на разработване) съгласно член 7 от Директива 76/464/ЕИО?

NB:

Начинът на представяне ще бъде посочен в окончателния въпросник.

*2. Предварително третиране при източника (**)*

Нуждаете ли се от предварително третиране при източника за веществата кандидати от списък I или за веществата от списък II?

NB:

а) Дава се кратко описание на използвания подход за контрол, по-специално за това, кои вещества и прагове за такива изхвърляния са били взети предвид.

б) Начинът на представяне ще бъде посочен в окончателния въпросник.

*3. Емисионни норми за директни изхвърляния в повърхностни води (**)*

Какви емисионни норми са били фиксирани по принцип за предварителните разрешения за директни изхвърляния във води във връзка с целите за качество?

(Член 7, параграф 2)

NB:

- а) само обхват на стойностите, базирани на/произтичащи от съществуващи национални/регионални норми или на директиви на ЕИО.
- б) в скоби годината, в която тези емисионни норми са влезли в сила.
- в) се посочва емисионните норми, произтичащи от:
- целите за качеството (член 7, параграф 3)
 - последните постижения на техниката, които са възможни икономически (член 7, параграф 4)
- г) как емисионните норми са дефинирани и измерени?

Вещества	Общо тегло (kg/a)	Изхвърлено количество спрямо производствената мощност (g/t)	Концентрация (mg/l)
Вещества кандидати от списък I (наименования)			
... ..			
Вещества от списък II (наименования)			
... ..			

4. Емисионни норми за изхвърляния в канализацията (**)

Какви емисионни норми са били фиксирани по принцип за разрешенията за изхвърляния в канализацията във връзка с целите за качество?

(Член 7, параграф 2)

NB:

Същите забележки от а) до г), както за въпрос 3.

Вещества	Общо тегло (kg/a)	Изхвърлено количество спрямо производствената мощност (g/t)	Концентрация (mg/l)
Вещества кандидати от списък I (наименования)			
... ..			
Вещества от списък II (наименования)			
... ..			

5. Крайни срокове за разрешенията и/или емисиите

Какви крайни срокове са били фиксирани по принцип с оглед съобразяване с разрешенията (срок на валидност) и към емисионните норми?

Вещества	Общо тегло (kg/a)	В кой момент е настъпило привеждането в съответствие (година) с националните/регионални норми за всички съответни инсталации?	Срок на валидност на индивидуалните разрешения (се посочва средната валидност и/или само обхвата)
Вещества кандидати от списък I (наименования)			
... ..			
Вещества от списък II (наименования)			
... ..			

6. Емисии (товари) в повърхностните води (**)

Посочва се общото количество на допустимите емисии на основните изхвърляни вещества (използва се нисък праг от 50 kg/g.).

NB:

Могат да се дадат прогнози за 1998 г.

Година	Вещества (kg/g.)									
	Вещества кандидати от списък I					Вещества от списък II				
1995 г.										
1998 г. (*)										

7. Цели за качество на повърхностните води (**)

Какви норми/цели за качество са били фиксирани по принцип за повърхностните води по отношение на разрешенията за изхвърляния в повърхностните води?

(Член 7, параграф 2)

NB:

а) Повърхностните води обхващат:

- вътрешни повърхностни води,
- естуари,

- вътрешни крайбрежни води, различни от естуарите,
- териториални морски води.

б) Посочва се в скоби годината, в която целите за качество са влезли в сила.

8. Мониторинг (станции) (**)

Колко станции за мониторинг за веществата кандидати от списък I и за веществата от списък II са действащи?

NB:

а) Посочват се веществата, които са измерени.

б) Посочва се годината, в която са започнали измерванията.

в) Посочват се използваните методи за измерване.

г) Какви други параметри са предмет на мониторинг (като например в приложение II, Решение 77/795/ЕИО)?

д) Видът на необходимите резултати от мониторинга и начинът на представянето им ще бъдат посочени в окончателния въпросник.

В. Мерки, отнасящи се до веществата от списък I и списък II

1. Разходи (стойност)

Посочва се сумата на инвестициите, направени в изграждане на канализация и на всички съответни водопречиствателни станции.

(Млн. екю)

Период	Разходи			
	Промислен сектор		Общински сектор	
	Канализация	Пречиствателни станции	Канализация	Пречиствателни станции
1980-1992 (*)				
1993-1995				

Допълнение I

ПРОГРАМА

Резюмирана таблица на въпросите, които след първия доклад, изискват отговор, само ако при тях са настъпили промени

(Схема на въпросника относно Директива 76/464/ЕИО и производните ѝ директиви)

Списък I		LV s	EQO s	Втори и последващ доклад
A1	Разрешителни за директно изхвърляне в повърхностни води	X	X	O
A2	Разрешителни на изхвърляне в канализацията	X	X	O
A3	Емисионни норми за директни изхвърляния в повърхностни води	X	N	O
A4	Емисионни норми на изхвърляния в канализацията	X	N	O
A5	Крайни срокове за разрешенията и/или емисиите	X	N	O
A6	Емисии (товари) в повърхностните води	X	X	X
A7	Опис	X	X	O
A8	Цели за качество на повърхностните води	N	X	O
A9	Мониторинг (станции)	X	X	X
A10	Специфични програми	X	X	X

Списък II		LV s	EQO s	Втори и последващ доклад
B1	Програми за намаляване на замърсяването	X	X	O
B2	Предварително третиране при източника	X	X	O
B3	Емисионни норми за директни изхвърляния в повърхностни води	X	X	O
B4	Емисионни норми за изхвърляния в канализацията	X	X	O
B5	Крайни срокове за разрешенията и/или емисиите	X	X	O
B6	Емисии (товари) в повърхностни води	X	X	X
B7	Цели за качество на повърхностните води	X	X	O
B8	Мониторинг (станции)	X	X	X

Списъци I и II		LV s	EQO s	Втори и последващ доклад
B1	Разходи (стойност)	X	X	O

X задължителни разпоредби
N данни, предоставяни по избор
O отговор само в случай на настъпили промени

Допълнение 2

Списък на съответните промишлени сектори и/или процеси, отнасящи се до веществата от списък I към Директива 76/464/ЕИО

1. Живак (Директива 82/176/ЕИО и 84/156/ЕИО)

- 1.1. Промислено производство с хлоралкална електролиза (рециклиран солен разтвор)
- 1.2. Промислено производство с хлоралкална електролиза (изгубен солен разтвор)
- 1.3. Химическо производство, използващо живачни катализатори в производството на винилхлорид
- 1.4. Химическо производство, използващо живачни катализатори в процесите на химическото производство
- 1.5. Производство на живачни катализатори, използвани в производството на винилхлорид
- 1.6. Други процеси, свързани с производството на органични и неорганични живачни съединения
- 1.7. Производство на първични батерии
- 1.8. Производство на цветни метали (инсталации за добив на живак и извличане и рафиниране на цветни метали)
- 1.9. Заводи за обработка на токсични отпадъци, съдържащи живак
- 1.10. Производство на хартия
- 1.11. Производство на стомана
- 1.12. Електроцентрали, работещи с въглища

2. Кадмий (Директива 83/513/ЕИО)

- 2.1. Добив на цинк, рафиниране на олово и цинк, промислено производство на кадмий и цветни метали
- 2.2. Производство на кадмиеви съединения
- 2.3. Производство на пигменти
- 2.4. Производство на стабилизатори
- 2.5. Производство на първични и вторични батерии
- 2.6. Галванопластика³
- 2.7. Производство на фосфорна киселина и/или фосфатни торове от фосфатни скали

3. Хексахлорциклохексан (HCH) (Директива 84/491/ЕИО)

- 3.1. Заводи за производство на HCH
- 3.2. Заводи за извличане на линдан
- 3.3. Заводи, в които се извършват производството на HCH и извличането на линдан
- 3.4. Заводи за приготвяне на линдан (производство на защитни вещества за растения, дърво, кабели)

4. Въглероден тетрахлорид (Директива 86/280/ЕИО)

- 4.1. Производство на въглероден тетрахлорид чрез перхлориране (процеси, включващи измиване)

- 4.2. Процеси като описаните по-горе, но без измиване
- 4.3. Производство на хлорометани чрез хлориране на метан (включително генериране на електролитен хлор под високо налягане) и от метанол
- 4.4. Производство на хлорофлуороводороди
- 4.5. Заводи, използващи въглероден тетрахлорид като разтворител

5. ДДТ (Директива 86/280/ЕИО)

- 5.1. Производство на ДДТ, включително приготвяне на ДДТ в същия цех
- 5.2. Заводи за приготвяне на ДДТ извън производствения цех
- 5.3. Производство на дикофол

6. Пентахлорофенол (PCP) (Директива 86/280/ЕИО)

- 6.1. Производство на РСР-На чрез хидролиза на хексахлоробензен
- 6.2. Производство на натриев пентахлорофенат чрез осапуняване
- 6.3. Производство на пентахлорофенол чрез хлориране

7.-10. Алдрин, диелдрин, ендрин, изодрин (Директива 88/347/ЕИО)

- 7.-10.1. Производство на алдрин и/или диелдрин и/или ендрин, включително приготвяне на тези вещества в същия производствен цех
- 7.-10.2. Заводи за приготвяне на алдрин и/или диелдрин и/или ендрин извън производствения цех

11. Хексахлоробензен (HCB) (Директива 88/347/ЕИО)

- 11.1. Производство и преработване на HCB
- 11.2. Производство на перхлороетилен (PER) и въглероден тетрахлорид (CCl₄) чрез перхлориране
- 11.3. Производство на трихлоретилен и/или перхлоретилен чрез какъвто и да е друг процес
- 11.4. Заводи, за производство на пентахлор-нитробензен и 2,3,5,6-тетрахлор-нитробензен
- 11.5. Заводи, за производство на хлор чрез хлоралкална електролиза с графитни електроди
- 11.6. Промислени заводи за преработване на промишлен каучук
- 11.7. Заводи за производство на пиротехнически продукти
- 11.8. Заводи за производство на винилхлорид

12. Хексахлоробутадиен (HCBD) (Директива 88/347/ЕИО)

- 12.1. Производство на перхлороетилен (PER) и въглероден тетрахлорид (CCl₄) чрез перхлориране
- 12.2. Производство на трихлороетилен и/или на перхлороетилен чрез какъвто и да е друг процес
- 12.3. Промислени заводи, използващи HCBD за технически цели

13. Хлороформ (CHCl₃) (Директива 88/347/ЕИО)

- 13.1. Производство на хлорометан от метанол или от комбинация от метанол и метан (хидрохлориране на метанол с последващо хлориране на метилхлорид)
- 13.2. Производство на хлорометан чрез хлориране на метан
- 13.3. Производство на хлор-флуор-въглерод
- 13.4. Производство на мономервинилхлорид чрез пиролиза на дихлороетан
- 13.5. Производство на избелена целулоза
- 13.6. Заводи, използващи CHCl_3 като разтворител
- 13.7. Заводи, в които охлаждащите или другите отточни води са хлорирани

14. 1,2-дихлороетан (EDC) (Директива 90/415/ЕИО)

- 14.1. Производство само на 1,2-дихлороетан (без преработване или използване в същия цех)
- 14.2. Производство на 1,2-дихлороетан и преработване или използване в същия цех, с изключение на използването, дефинирано в т. 14.5
- 14.3. Преработване на 1,2-дихлороетан във вещества, различни от винилхлорид, като етилен диамин, етилен полиамин, 1,1,1-трихлороетан, трихлороетилен и перхлороетилен
- 14.4. Използване на EDC за обезмасляване на метали (извън промишления цех, съгласно член 14, параграф 2)¹⁶
- 14.5. Използване на EDC при производството на йонообменници

15. Трихлороетилен (TRI) (Директива 90/415/ЕИО)

- 15.1. Производство на трихлороетилен (TRI) и перхлороетилен (PER)
- 15.2. Използване на TRI за обезмасляване на метали¹⁶

16. Перхлороетилен (PER) (Директива 90/415/ЕИО)

- 16.1. Производство на трихлороетилен (TRI) и перхлороетилен (PER) (процеси TRI-PER)
- 16.2. Производство на въглероден тетрахлорид и перхлороетилен (процеси TETRA-PER)
- 16.3. Използване на PER за обезмасляване на метали¹⁶
- 16.4. Производство на хлор-флуор-въглерод

17. Трихлоробензен (TCB) (Директива 90/415/ЕИО)

- 17.1. Производство на TCB чрез дехидрохлориране на HCN и/или преработване на TCB
- 17.2. Производство и/или преработване на хлоробензени чрез хлориране на бензен

¹⁶ Като се има предвид niskият праг на изхвърляния от 30 kg/година

II. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 78/659/ЕИО

(Информация, която се предоставя веднъж годишно, преди 1 октомври 1996 г.)

РАЗДЕЛ 1

Обобщени данни на национално ниво

1. Име на държавата-членка
2. Отчетна година
- | | Сьомгови | Шаранови |
|--|----------------------|---------------------|
| 3. а) Общ брой на обозначените обекти ¹⁷ | ..... | ..... |
| б) Обща дължина на обозначените потоци ¹⁷ | ..... | ..... |
| в) Обща площ на обозначените езера ¹⁷ | ..... | ..... |
| 4. а) Брой на съответстващите обозначени обекти ¹⁸ | ..... | ..... |
| б) Обща дължина на съответстващите реки ¹⁸ | ..... | ..... |
| в) Обща площ на съответстващите езера ¹⁸ | ..... | ..... |
| 5. а) Транспонирана ли е директивата в националното законодателство на държавата-членка? | Да ^{19, 20} | Не ^{19,20} |
| б) Ако да, да се посочи съответното законодателство | ..... | ..... |
| | | |
| | | |
| | | |
| 6. а) Били ли са фиксирани пределно допустими норми от държавата-членка? | Да ^{19,20} | Не ^{19,20} |
| б) Ако да, да се предостави подробна информация | | |

Параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Стойност I														

¹⁷ За целите на отчета, определен брой малки обозначени обекти могат да бъдат консолидирани.

¹⁸ Тази информация може да бъде предоставена под формата на карти, във формат, който трябва да бъде договорен.

¹⁹ Ненужното се заличава.

²⁰ Отговорите на въпроси 5 и 6 е необходимо само да бъдат актуализирани в последващите доклади.

Стойност G															
------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Допълнителни параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Стойност I														
Стойност G														

РАЗДЕЛ 2

Географски данни за всеки обозначен обект

1. Име на държавата-членка
2. Обозначен обект №
3. Регион
4. а) име на водния поток
б) име на езерото
5. Информация за географското местоположение²¹
6. Информация, отнасяща се до обхвата на обозначения обект²¹
7. Площ на езерото
Сьомгови Шаранови
8. Вид вода
9. Дата на обозначаване

РАЗДЕЛ 3

Подробности, отнасящи се до съответствието на всеки обозначен обект

1. Име на държавата-членка
2. Обозначен обект
3. Година на мониторинг
4. Съответствие²¹
- 5.²²

Параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

²¹ Тази информация може да бъде предоставена под формата на карти, във формат, който трябва да бъде договорен.

²² Отговорът трябва да бъде само “да” или “не”. Не е необходимо да се предоставят цифрови данни.

Параметри, които са предмет на мониторинг														
Намален мониторинг														
Съответствие с I														
Съблюдаване на G														
Дерогирани параметри														

Допълнителни параметри														
Параметри, които са предмет на мониторинг														
Намален мониторинг														
Съответствие с I														
Съблюдаване на G														
Дерогирани параметри														

6. а) Причини за несъответствие

.....

б) Причини за дерогациите

.....

в) Мерки, предвидени в програмите за подобряване

III. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 78/176/ЕИО (TiO₂)

1. От 1986 г. досега, на кои промишлени предприятия, произвеждащи титаниев диоксид, все още е разрешено, съгласно разпоредбите на член 4, 5 и 6 от директивата:

1.1. да изхвърлят отпадъци в морето (силно киселинни отпадъци)?

- продължителност на разрешения период;
- тенденция при годишните количества изхвърляни отпадъци, включително качеството на тежките метали;
- вид и концентрация на компонентите на изхвърляните отпадъци;
- техники, методи и местоположение на изхвърляне;
- въздействие върху морската среда на различните компоненти на отпадъците, включително оценка на резултатите от наблюдението;

1.2. да отделят или изхвърлят отпадъци в повърхностни води (слабо киселинни отпадъци)?

- продължителност на разрешения период;
- тенденция при годишните количества изхвърляни отпадъци, включително качеството на тежките метали;
- вид и концентрация на компонентите на изхвърляните отпадъци;
- характеристики и местоположение на изхвърляне;

1.3. да извършват операции по складиране, изхвърляне на сметище или инжектиране?

- географско местоположение;
- характеристики на методите на изхвърляне на сметище, складиране и инжектиране, включително оценка на резултатите от наблюдението.

2. От 1986 г. досега, какви мерки са били предприети за намаляване замърсяването на въздуха, причинено от серен диоксид?

3. От 1986 г. досега, какви операции по мониторинг са били извършени по силата на член 7?

4. От 1986 г. досега, какви мерки са били предприети съгласно член 8?

5. Какви мерки са били предприети съгласно член 3 (повторно използване и рециклиране на отпадъци), включително всички изменения след 1986 г.?

6. Дава се кратко описание на производствените процеси, използвани в съответните промишлени предприятия, включително най-съществените изменения след 1986 г.

IV. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 79/923/ЕИО

(Информация, която се предоставя веднъж годишно, преди 1 октомври 1996 г.)

РАЗДЕЛ 1

Обобщени данни на национално ниво

1. Име на държавата-членка
2. Отчетна година
3. а) Общ брой на обозначените обекти
4. Брой на съответстващите обозначени обекти²³
5. а) Транспонирана ли е директивата в националното законодателство на държавата-членка? Да²⁴ He²⁴
б) Ако да, се посочва съответното законодателство
.....
.....
.....
6. а) Били ли са фиксирани пределно допустими норми от държавата-членка? Да²⁴ He²⁴
б) Ако да, предоставете подробна информация

Параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Стойност I												
Стойност G												

Допълнителни параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Стойност I												
Стойност G												

²³ Тази информация може да бъде предоставена под формата на карти, във формат, който трябва да бъде договорен.

²⁴ Ненужното се заличава.

РАЗДЕЛ 2

Географски данни за всеки обозначен обект

1. Име на държавата-членка
2. Обозначен обект №
3. Регион
4. Име на водния източник
5. Информация за географското местоположение²⁵
6. Информация, отнасяща се до обхвата на обозначения обект¹
9. Дата на обозначаване

РАЗДЕЛ 3

Подробности, отнасящи се до съответствието на всеки обозначен обект

1. Име на държавата-членка
2. Обозначен обект №
3. Година на мониторинг
4. Съответствие²⁵
- 5.²⁶

Параметри	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Параметри, които са предмет на мониторинг												
Съответствие с I												
Съблюдаване на G												
Дерогирани параметри												

²⁵ Тази информация може да бъде предоставена под формата на карти, във формат, който трябва да бъде договорен.

²⁶ Отговорът трябва да бъде само “да” или “не”. Не е необходимо да се предоставят цифрови данни.

Допълнителни параметри												
Параметри, които са предмет на мониторинг												
Съответствие с I												
Съблюдаване на G												
Дерогирани параметри												

6. а) Причини за несъответствието

б) Причини за дерогациите

в) Мерки, предвидени в програмите за подобряване

V. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 80/68/ЕИО

РАЗДЕЛ 1

Вещества от списък I

1. Предоставя се списък на действащото понастоящем законодателство, което е било прието от държавата-членка за предотвратяване на вкарването в подземни води на веществата от списък I.

2. За всяка една от посочените години – 1993, 1994 и 1995, се предоставя следната информация:

а) предоставя се списък на разрешенията, които са били издадени по време на отчетния период, тяхното географското местоположение, датата на разрешението, посочват се основните съблюдавани технически предпазни мерки и се уточнява дали обектът е включен в описа на разрешенията, изискван по силата на член 15;

б) за всеки обект, който е получил разрешение през отчетния период, се предоставя информация относно условията, съдържащи се в разрешението по отношение на веществата от списък I, като следствие от член 10 (четвърто тире).

3. Предоставя се списък на обектите за премахване и изхвърляне на отпадъци (различни от онези, упоменати в точка 2, буква б)), които са вписани понастоящем в описа на разрешенията, изисквани по силата на член 15. Посочват се също географското местоположение и датата на разрешението за всеки обект. По избор, се предоставя резюмирано описание.

4. а) Има ли подземни води, в които изхвърлянето е разрешено, в съответствие с член 4, параграф 2?

б) Ако „да”, се предоставя списък на разрешенията, които са били издадени. Ако е възможно, се посочва географското местоположение и датата на разрешението.

5. а) Използвани ли са разпоредбите на член 4, параграф 3?

б) Ако „да”, предоставете списък на разрешенията, които са били издадени. Ако е възможно, се посочва географското местоположение и датата на разрешението.

РАЗДЕЛ 2

Вещества от списък II

1. Предоставя се списък на действащото понастоящем законодателство, което е било прието от държавата-членка за ограничаване на вкарването в подземни води на веществата от списък II.

2. За всяка една от посочените години – 1993, 1994 и 1995, се предоставя следната информация:

а) предоставя се списък на разрешенията за директно изхвърляне на веществата от списък II, издадени по време на отчетния период, тяхното географското местоположение, датата на разрешението и се посочва дали обектът е включен в описа на разрешенията, изискван по силата на член 15;

б) колко заявления са били подадени през отчетния период, за разрешения за премахване или изхвърляне на отпадъци, с цел изхвърляне на материал, който би могъл да доведе до непряко изхвърляне на вещество или вещества от списък II?

3. Предоставя се списък на обектите, където директното изхвърляне на веществата от списък II е разрешено (различни от онези, упоменати в точка 2, буква б)), и които са включени понастоящем в описа на разрешенията, изисквани по силата на член 15. Посочват се също географското местоположение и датата на разрешението за всеки обект. По избор, се предоставят резюмирано описание.

4. За всяка от годините – 1993, 1994 и 1995 – се предоставя следната информация:

а) колко заявления са били подадени по време на отчетния период за изкуствено възстановяване, по силата на член 6?

б) предоставя се списък на издадените разрешения, географското местоположение, датата на разрешението и се посочва какъв е водният източник, използван за възстановяването.

РАЗДЕЛ 3

Изисквания за мониторинг

1. Описва се системата за мониторинг, която е била приета в съответствие с член 13.

VI А. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 75/440/ЕИО

1. Планове за действие, предвидени в член 4, параграф 2 – само води А3 е необходимо да бъдат включени в първия отчетен период

- а) Географското местоположение на водата
- б) Параметърът(ите), който(които) трябва да бъде(ат) подобрен(и)
- в) Целите за качеството, които трябва да бъдат постигнати
- г) Програмата за подобряване, включително информация относно план графика, мерките, които трябва да бъдат взети и планираните инвестиции

2. Планове за управление, предвидени в член 4, параграф 3

- а) Географското местоположение на водата
- б) Параметърът(ите), който(които) трябва да бъде(ат) подобрен(и)
- в) Целите за качеството, които трябва да бъдат постигнати
- г) Програмата за подобряване, включително информация относно план графика, мерките, които трябва да бъдат взети и планираните инвестиции

3. Дерогации, предвидени в член 8

За всяка дерогация да се посочи следното:

- а) наименованието и географското местоположение на водата;
- б) съответните параметри;
- в) срока на дерогацията, включително датата, на която тя започва и свършва;
- г) кратко описание, посочващо причините за дерогацията.

4. В допълнение към горното, държавите-членки следва също така да предоставят информация относно законодателството, което са приели за изпълнение на директивата.

NB: Информацията, предоставена по въпроси 1, 2, 3 и 4, се дава само веднъж за целия отчетен период.

VI Б. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 79/869/ЕИО

1. Предоставя се списък на законодателството, прието за изпълнение на директивата.

2. За всеки параметър се посочва:

- а) метода на измерване;
- б) номер CEN, ISO или друг стандартен метод, ако е използван такъв;
- в) обхват на годишната честота на вземане на проби и анализ.

VII. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 80/778/ЕИО

РАЗДЕЛ 1

Правно транспониране и пределно допустими норми

1. Предоставя се списък на действащото понастоящем законодателство, прието от държавата-членка за изпълнение на директивата.
 2. а) Били ли са фиксирани някакви пределно допустими норми от държавата-членка за различните параметри, изброени в директивата?

б) Ако „да”, се посочва позоваването на съответния правен акт и се предоставя списък на пределно допустимите норми, приети за всеки параметър.

в) Ако „не”, се посочва кога е най-вероятно такива пределно допустими норми да бъдат приети.
 3. а) Били ли са приети специални разпоредби по силата член 17 от директивата във връзка с информацията, отнасяща се до годността на водата за хранене на кърмачета?

б) Ако „да”, се посочва позоваването на разпоредбите и се предоставя копие от тях.
 4. Предоставя се информация относно това, как се проверява качеството на водата, и се посочва името на отговорния за това орган на власт.
- NB:* (Този раздел е необходимо да се актуализира само в бъдещите доклади.)

РАЗДЕЛ 2

Резюмирана информация относно водните запаси

1. Какъв е общият брой на водните запаси, понастоящем експлоатирани в държавата-членка? (Включват се само запаси, обслужващи население над 5 000 души, и се посочват начините на идентифициране на водните запаси.)
2. а) Какво е населението, което се обслужва от тези водни запаси? (Ако е необходимо, се предоставя оценка.)

б) Какво е съотношението, в проценти, на общия брой на населението на държавата-членка, което се обслужва от тези водни запаси? (Ако е необходимо, се предоставя оценка.)
3. Какво е общото количество вода, което се черпи всяка година от горе упоменатите водни запаси? (Ако е необходимо, се предоставя оценка.)
4. Какъв е броят на водните запаси, които се използват главно или изцяло от предприятия за производство на хранителни продукти? (Отговор – по избор.)

5. Какви са основните източници на вода и какъв е приносът на всеки един от тях за годишното потребление от държавата-членка?

а) Повърхностни води

б) Подземни води (ако е необходимо, се предоставя оценка)

в) Други

6. Предоставя се информация съгласно изискванията на член 6, параграф 1 относно промишлените сектори, в които здравословният характер на крайния продукт не се влияе от качеството на използваната вода.

NB: Информацията, предоставена в раздели 1 и 2, е необходимо да се дава само веднъж за целия отчетен период.

РАЗДЕЛ 3

Годишен отчет за качеството като цяло

1. За всеки параметър от приложение I към директивата, измерен в съответствие с член 12, параграф 4, се посочва следното²⁷:

а) общият брой на анализите, извършени във връзка с прилагането на директивата;

б) броят на анализите, които съответстват на следната класификация, където директивата предвижда норма МАС²⁸:

Клас	Описание
А	Пределно допустими норми, по-малки или равни на МАС
Б	Пределно допустими норми, надхвърлящи МАС

РАЗДЕЛ 4

Годишен кратък преглед на информацията относно запасите, ползващи се от дерогации в съответствие с членове 9 и 10 и на информацията относно запасите, които не са приведени в съответствие с директивата – отчетност на годишна основа

1. За всеки воден запас²⁷, който надхвърля МАС², се посочва следното:

а) наименование и географско местоположение на водния запас;

б) населението, обслужвано от запаса (ако е необходимо, се предоставя оценка);

²⁷ Само водни запаси, обслужващи население над 5 000 души, е необходимо да бъдат включени.

²⁸ По същия начин трябва да се работи с МРС.

- в) количеството на водния запас (ако е необходимо, се предоставя оценка);
- г) в случая на дерогация, съответния(те) параметър(и) и дерогираната(ите) стойност(и);
- д) дали дерогациите са били по силата на член 9, параграф 1, буква а), член 9, параграф 1, буква б), член 10, параграф 1 или член 10, параграф 2;
- е) срокът на дерогациите, включително датите, на които те започват и завършват;
- ж) кратко описание, даващо причината(ите) за дерогациите;
- з) при липсата на дерогации, съответния(те) параметър(и), включително броя на извършените анализи, броя на анализите, при които са се появили превишавания на МАС. Информация, като средно и максимално превишаване и продължителност, необходима за оценка на значимостта на несъответствието с МАС, следва също така да бъде предвидена;
- и) за всеки параметър, при който не е спазен МАС, причината(ите) за неспазването;
- й) мерките, които са били взети за защита на общественото здраве в случаи на сериозно надвишаване на пределно допустимите норми (по желание);
- к) дали съществува програма за подобряване с цел гарантиране съответствието в бъдеще:
- ако „да”, тогава се предоставя кратко описание на предложената програма, на мерките, които предстои да бъдат взети, предложения план график, необходимите инвестиции и т.н.;
 - ако „не”, тогава се предоставя кратко пояснение защо не е разработена програма за подобряване или защо няма нужда от такава програма.

VIII. Схема на въпросника, отнасящ се до Директива 76/160/ЕИО

Следната информация трябва да бъде предоставена в цифрова форма в съответствие със следния формат.

ОПИСАНИЕ НА ФАЙЛОВЕТЕ С ДАННИ

1. Файл относно географското местоположение (файл, съдържащ референтна географска информация)

Обозначение	Размер на шрифта	Съдържание
<i>Numind</i>	ШРИФТ 18	код за достъп
Регион	ШРИФТ 30	име на региона
Провинция	ШРИФТ 20	име на провинцията
Община	ШРИФТ 35	име на общината
<i>Prelev</i>	ШРИФТ 45	име на водите за къпане
Ширина	ШРИФТ 8	географска ширина Формат: XSDDMMSS X = N (север) S (юг) S = интервал DD = градуси MM = минути SS = секунди
Дължина	ШРИФТ 8	географска дължина Формат: YSDDMMSS Y = W (запад) E (изток) S = интервал DD = градуси MM = минути SS = секунди
Код на водата	НОМЕР 1	вид на водата, от която се взима проба Кодове: 1 = морска вода 2 = река 3 = езеро 4 = естуар
Rem	ШРИФТ 80	свободни коментари

2. Файл с общи данни (файл, съдържащ обща информация за всички води за къпане)

Обозначение	Размер на шрифта	Съдържание
<i>Numind</i>	ШРИФТ 18	код за достъп
Година	НОМЕР 4	година
<i>Debdat</i>	НОМЕР 8	начало на сезона за къпане формат: YYYU MMDD
<i>Findat</i>	НОМЕР 8	край на сезона за къпане формат: YYYU MMDD
<i>Nobexe</i>	НОМЕР 2	брой на пробите
Забрана	ШРИФТ 1	временно забранена вода за къпане код: В = ако е забранена интервал= не е забранена (по желание)
Rem	ШРИФТ 80	свободни коментари

3. Файл с данни за параметрите (файл, съдържащ резултати за качеството на водата за къпане, по параметри)

Обозначение	Размер на шрифта	Съдържание
<i>Numind</i>	ШРИФТ 18	код за достъп
Година	НОМЕР 4	година
<i>Parno</i>	НОМЕР 3	номер на параметъра формат: RPU код: RR = код на параметъра U = код на под-параметъра
<i>Parnob</i>	НОМЕР 2	брой на анализите на този параметър
<i>Parnodi</i>	НОМЕР 2	брой на резултатите, надвишаващи задължителните стойности
<i>Parnodvin</i>	НОМЕР 2	брой на резултатите, надвишаващи националните пределни стойности
<i>Parnodg</i>	НОМЕР 2	брой на резултатите, надвишаващи водещите стойности
Честота	ШРИФТ 1	честота на измерванията код: Y = най-малко на всеки 14 дена N = не е задължително да са най-малко на всеки 14 дена
Rem	ШРИФТ 80	свободни коментари

Описание на кода за достъп:

Пълният код за достъп следва да бъде единствен (това означава да се появява само веднъж в целия файл) и трябва да се запази в течение на бъдещите години; когато се прибави нова станция, тази станция следва да получи нов код, който никога преди не е съществувал. Ако се промени само името на водата за къпане, кодът за достъп и местоположението следва да останат непроменени.

Размер на шрифта	Съдържание
------------------	------------

ШРИФТ 1	Код на ниво по NUTS 0 (страна) ³⁰
ШРИФТ 1	Код по ниво NUTS 1 (регион) ³⁰
ШРИФТ 1	Код на ниво по NUTS 2 (провинция) ³⁰
ШРИФТ 1	Код на ниво по NUTS 3 (отдел) ³⁰
ШРИФТ 2	Код на ниво по Loc1 (община) ³¹
ШРИФТ 3	Код на ниво по Loc2 (община) ³¹
ШРИФТ 9	Код на водите за къпане ²⁹

²⁹ Това поле следва да се попълни, като се използва кода на водите за къпане, както е дефиниран от държавата-членка на национално ниво, ако такъв съществува и ако е единствен. В противен случай ви препоръчваме да номерирате водите за къпане последователно по единици от ниво 3 по NUTS

³⁰ Номенклатурата на териториалните статистически единици (NUTS), приета от Евростат е обяснена в таблица 1.

³¹ Номенклатурата на местоположенията (Loc), приета от Евростат е обяснена в таблица 2.

„Пълният списък с кодовете и наименованията на регионите и общините се предоставя от държавите-членки на отделен диск от 3,5 инча.”

4. Допълнителен файл: „read me” (свободен формат)

- Посочват се аналитичния метод(и), използван(и) за оценка на съответствието с директивата.
- Кратко описание на схемите за подобряване на районите с вода за къпане, които не съблюдават императивните норми на директивата, включително план график за строителните работи и необходимите инвестиции.